

May 31, 2026

31 de Mayo de 2026

31 Maja 2026

St. Turibius Church

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Chicago

La Iglesia de Sto. Toribio

Una Parroquia Católica de la Arquidiócesis de Chicago

Kościół Św. Turibiusza

Rzymsko Katolicka Parafia Archidiecezji w Chicago

Solemnity of the Most Holy Trinity

Solemnidad de la Santísima Trinidad

Uroczystość Najświętszej Trójcy

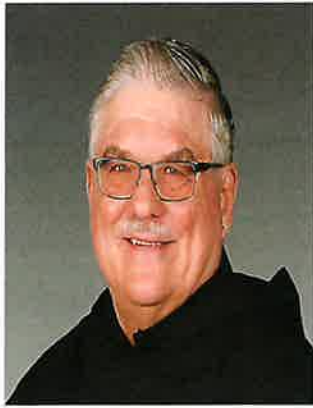


*Glory to the Father, the Son, and the Holy Spirit;
to God who is, who was, and who is to come.*

*Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo.
Al Dios que es, que era y que vendra.*

*Chwała Ojcu i Synowi, i Duchowi Świętemu, Bogu,
który jest i który był, i który przychodzi.*





Rev. William Lego, OSA
 Pastor
 wmlego@gmail.com
 (773) 581-2730 ext. 129

FROM THE PASTORS DESK DEL ESCRITORIO DEL PARROCO OD PROBOSZA BIURKA



Dear Brothers and Sisters in Christ,

Let us pray for those who have given their lives in war. Let us also pray that all wars will end and no more lives will be lost.

Memorial Day Meaning – The History

Memorial Day was first widely observed in May 1868. The celebration commemorated the sacrifices of the Civil War and the proclamation was made by General John A Logan. Following the proclamation, participants decorated graves of more than 20,000 Union and Confederate soldiers.

In years since World War 1, the day has become a celebration of honor for those who died in all America's wars, as well as those who are Veterans and current members of the US military.

In 1971, Memorial Day was declared a national holiday. The United States celebrates this holiday the last Monday of May.

A Day of Honor

Does Memorial Day have meaning to you? Many communities around the United States have memorial day events at cemeteries where veterans and spiritual leaders speak. Other cities and towns host parades to honor the military. However, in many cities around the country, these events have been forgotten.

It is important for Americans to take time to remember the sacrifices that bought their freedom. Here are some ideas on how to celebrate this important American holiday:

- * Send a note of thanks to Veterans you know.
- * If you know someone who has lost a loved one in battle, offer to help with a household project or help meet a special need they have.
- * Visit a local cemetery and place flags or flowers on the graves of fallen soldiers.
- * Fly the American flag at half-staff until noon.
- * Participate in the National Moment of Remembrance at 3:00 pm. Pause and think upon the meaning of Memorial Day.
- * Pray for God's blessing on America. Ask for God's protection over all branches of our military.



Rev. William Lego, OSA



FROM THE PASTORS DESK DEL ESCRITORIO DEL PARROCO OD PROBOSZA BIURKA



Estimados Hermanos/as en Cristo,

Oremos por aquellos que han dado su vida en la guerra. Oremos también para que todas las guerras terminen y no se pierdan más vidas.

Significado del Día de los Caídos - La Historia

El Día de los Caídos se observó por primera vez en mayo de 1868. La celebración conmemoró los sacrificios de la Guerra Civil y la proclamación fue realizada por el general John A Logan. Tras la proclamación, los participantes decoraron las tumbas de más de 20,000 soldados de la Unión y Confederados.

En los años transcurridos desde la Primera Guerra Mundial, el día se ha convertido en una celebración de honor para aquellos que murieron en todas las guerras de los Estados Unidos, así como para aquellos que son Veteranos y miembros actuales del ejército de los Estados Unidos.

En 1971, el Día de los Caídos fue declarado feriado nacional. Estados Unidos celebra este feriado el último lunes de mayo.

Un día de honor

¿El Día de los Caídos tiene significado para ti? Muchas comunidades alrededor de los Estados Unidos tienen eventos conmemorativos en cementerios donde hablan veteranos y líderes espirituales. Otras ciudades y pueblos organizan desfiles para honrar a los militares. Sin embargo, en muchas ciudades del país, estos eventos han sido olvidados.

Es importante que los estadounidenses se tomen un tiempo para recordar los sacrificios que compraron su libertad. Aquí hay algunas ideas sobre cómo celebrar esta importante fiesta estadounidense:

- * Envía una nota de agradecimiento a los veteranos que conoces.
 - * Si conoce a alguien que ha perdido a un ser querido en la batalla, ofrezca ayuda con un proyecto de su hogar o ayude a satisfacer una necesidad especial que tenga.
 - * Visite un cementerio local y coloque banderas o flores en las tumbas de los soldados caídos.
 - * Enarbolan la bandera americana a media asta hasta mediodía.
 - * Participe en el Momento Nacional del Recuerdo a las 3:00 pm. Haz una pausa y piensa en el significado del Día de los Caídos.
 - * Ore por la bendición de Dios en América.
- Pida la protección de Dios sobre todas las ramas de nuestro ejército.

Pd. Guillermo Lego, OSA





FROM THE PASTORS DESK DEL ESCRITORIO DEL PARROCO OD PROBOSZCZA BIURKA



Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie,

Módlmy się także, aby wszystkie wojny się skończyły i nie zginie żadne życie.

Dzień Pamięci Znaczenie - historia

Dzień Pamięci został po raz pierwszy zaobserwowany w maju 1868 r. Uroczystość upamiętnia ofiary wojny domowej, a proklamację złożył generał John A Logan. Po ogłoszeniu uczestnicy urządzili groby ponad 20 000 żołnierzy Unii i Konfederacji.

W latach po pierwszej wojnie światowej dzień stał się świętem honoru dla tych, którzy zginęli we wszystkich wojnach Ameryki, a także dla tych, którzy są weteranami i obecnymi członkami armii amerykańskiej.

W 1971 r. Dzień Pamięci został ogłoszony świętem narodowym. Stany Zjednoczone obchodzą to święto w ostatni poniedziałek maja.

Dzień Honoru

Czy Dzień Pamięci ma dla Ciebie znaczenie? Wiele społeczności w Stanach Zjednoczonych organizuje wydarzenia z okazji dnia pamięci na cmentarzach, na których mówią weterani i przywódcy duchowi. Inne miasta i miasteczka organizują parady na cześć wojska. Jednak w wielu miastach w całym kraju wydarzenia te zostały zapomniane.

Ważne jest, aby Amerykanie poświęcili czas na zapamiętanie ofiar, które kupili ich wolność. Oto kilka pomysłów na uczczenie tego ważnego amerykańskiego święta:

- * Powiadom o podziękowaniach weteranów, których znasz.
- * Jeśli znasz kogoś, kto stracił kogoś bliskiego w walce, zaoferuj pomoc w projekcie gospodarstwa domowego lub pomóż zaspokoić specjalną potrzebę.
- * Odwiedź miejscowy cmentarz i umieść flagi lub kwiaty na grobach poległych żołnierzy.
- * Lataj amerykańską flagą na pół personelu aż do południa.
- * Weź udział w Narodowym Momencie Pamięci o godzinie 15:00. Zatrzymaj się i pomyśl o znaczeniu Dnia Pamięci.
- * Módlcie się o Boże błogosławieństwo dla Ameryki. Poproś o Bożą ochronę nad wszystkimi gałęziami naszej armii.

Ks. William Lego, OSA



Daily Mass Intentions

Saturday - May/Mayo/Maja - 30th

4:00PM Mass:

- * Health & God's Blessings for the Twardosz Family
(Clementine Twardosz)

Sunday - May/Mayo/Maja - 31st

8AM Mass:

- + Flora Martinez '22nd Anniversary' (Husband)
- + Felix Pelayo (Family)
- * Health & God's Blessings for Liliana Alamillo (Family)
- * Health & God's Blessings for Anthony Salazar (Family)

9:30AM Mass:

- + Wanda Zofia Podgorni (Husband)

11:00AM Mass:

- + Jose Cendejas (Sister)

1:00PM Mass:

- + Fabiola Flores (Family)
- + Isabella & Aiden Gonzalez (Family)
- * Health & God's Blessings for Isidro and Martha & Family

Monday - June/Junio/Czerwca - 1st

8:00AM Mass:

- + John Radovich (Son)

Tuesday - June/Junio/Czerwca - 2nd

8:00AM Mass:

- + Teo Kljucaric (Cousin)

Wednesday - June/Junio/Czerwca - 3rd

8:00AM Mass:

- * Birthday Blessings for Christine Godowski (Rosanne Sutkowski)
- * Special Intention

Thursday - June/Junio/Czerwca - 4th

8AM Mass

- + Anna Velcic (Andrew J. Radovich)

Friday, June/Junio/Czerwca - 5th

8:00AM Mass:

- * God's Blessings for Jean Janicki (Parish Family)

Saturday - June/Junio/Czerwca - 6th

4:00PM Mass:

- + Donald Baran (Parish Family)
- * Health & God's Blessings for Bruce Norrick (Parish Family)
- * Anniversary of Baptism for Deacon Carlos (Friend)
- * **Health & God's Blessings for Clementine Twardosz on Her 104th Birthday**

Sunday - June/Junio/Czerwca - 7th

8AM Mass:

- + Amparito Rodriguez (Family)
- * Health & God's Blessings for Liliana Alamillo (Family)
- * Health & God's Blessings for Anthony Salazar (Family)

9:30AM Mass:

- + Wanda Zofia Podgorni (Husband)
- * Health & God's Blessings for Jeanine Kosinski (Parish Family)
- * Health & God's Blessings for Aniela on Her 90th Birthday

11:30AM Mass:

- + Tony & Rose Fremarek (Family)
- * Health & God's Blessings for Ruth Polanco (Friend)

1:00PM Mass:

- + Fabiola Flores (Family)
- + Isabella & Aiden Gonzalez (Family)
- * Health & God's Blessings for Maya Winters (Grandmother)

Spend Some Quiet Time With Our Lord.

Eat Life - Drink Life

Unless you eat My Flesh and drink My Blood, you shall not have life in you, says the Lord. Eat life - drink life. You will then have life, and life is complete. hen the Body and Blood of Christ will be life for each person, under this condition: what is eaten visibly in the Sacrament be spiritually eaten and spiritually drunk in truth itself.

-Sermon 131, 1

Prayer: Give Yourself to me, O my God, for I love You. And if that is not enough, let me love You more ardently.

- Confessions 13, 8

May's Baptisms

May 17th



Alina Elise Tellez
Nathanael Medina
Matthew Joaquin Perez
Ezequiel Villasenor



Always Remember Just How Special You Are.

Endowment Fund

+ Irma & Americo Cantu

+ For the Deceased Members of the Conff Family
+ For the Deceased Members of the Delaney Family



+ Michael Nicholson

+ Zdzislaw Slon

+ Len Tribuani



Pray for the Sick of Our Parish

Jean Janicki, Sr. Francine, Tony Strocchio, Judy Delaney, Wally Parda, Christine Godowski, Paul Burch, Al Darr, Donald J. & Bernadette Baran, Elzbieta Dynia, Elba Pelayo, Dolores I. Janik, Clarence Jass, Marilyn Manzo, Gail Wodarksi, Virginia Pasiewicz, Martha Flores, Mary Zic, Carol Parrish, Grace Lopez, Izabella Marin, Andrew Howell, Maggie Dybas, Irene Dominici, Mary Galvan, Paul Mazzocco, Jeremy Williams, Lorraine Chavez, Steve & Arlene Culen, Darlene Flanagan, Frank Kobylarczyk, Rosanne Sutkowski, Zofia Socha, Art & Carol Kolins, Noreen Wyderski, Neysa Bianco, Mariela Garcia, Sr. Barbara Ann, Sharon Maslona, Paul Wierdak, Veronica Perez Saldana, Clementine Twardosz, Frank Fandl, Cecelia Slezak, Norma Walczak, Bruce Norrick, Nancy Hesse, Cynthia & Jeff Beilke, Raymond Stozek & Ronald Daszkiewicz

Proudly Serving Our Country

SSgt Zachary M Platt, US Army
USMC Lance Corporal Trevor Majka
1st Lt. Jeffrey T. Majka
1st Lt. Alexis Esparza
SSgt Christopher Calderon, US Army
AIC Nicolas A. Morales, US Airforce



Readings for the Week

May/Mayo/Maia - 31st

Solemnity of the Most Holy Trinity
Solemnidad de la Santísima Trinidad
Uroczystosc Najswietszej Trojcy

Exodus/Exodo/Ksiegi Wyjscia 34: 4b-6, 8-9 *
2 Corinthians/2 Corintios/Koryntian 13: 11-13 *
John/Juan/Jana 3: 16-18



June/Junio/Czerwca - 1st

Memorial of Saint Justin, Martyr
Memoria de san Justino, martir
2 Peter/2 Pedro/2 P 1: 2-7 *
Mark/Marcos/Mk 12: 1-12

June/Junio/Czerwca - 2nd

Ordinary Time IX
Tiempo Ordinario IX
2 Peter/2 Pedro/2 P 3: 12-15a, 17-18 *
Mark/Marcos/Mk 12: 13-17

June/Junio/Czerwca - 3rd

Memorial of Saint Charles Lwanga & Companions, Martyrs
Memoria de san Carlos Lwanga y compañeros, mártires
2 Timothy/2 Timoteo/2 Tm 1: 1-3, 6-12 *
Mark/Marcos/Mk 12: 18-27

June/Junio/Czerwca - 4th

Ordinary Time IX
Tiempo Ordinario IX
2 Timothy/2 Timoteo/2 Tm 2: 8-15 *
Mark/Marcos/Mk 12: 28-34

June/Junio/Czerwca - 5th

Memorial of Saint Boniface, Bishop and Martyr
Memoria de san Bonifacio, obispo y mártir
2 Timothy/2 Timoteo/2 Tm 3: 10-17 *
Mark/Marcos/Mk 12: 35-37

June/Junio/Czerwca - 6th

Ordinary Time IX
Tiempo Ordinario IX
2 Timothy/2 Timoteo/2 Tm 4: 1-8 *
Mark/Marcos/Mk 12: 38-44

June/Junio/Czerwca - 7th

Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ
Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo
Uroczystosc Najswietszego Ciala i Krwi Chrystusa

Deuteronomy/Deuteronomio/Ksiegi Powtorzonego Prawa
8: 2-3, 14b-16a *
1 Corinthians/1 Corintios/Koryntian 10: 16-17 *
John/Juan/Jana 6: 51-58

DZIELIMY SIĘ ŚWIATŁEM CHRYSYTA I NASZA WIARA POGŁĘBIANA JEST POPRZEZ ŚWIĘTOWANIE
RÓŻNONARODOWOŚCI W NASZEJ PARAFI

St. Vincent de Paul

ST VINCENT DE PAUL FOOD OF THE MONTH CLUB

The St Vincent De Paul Society is humbled by the donations we receive from you. We supply the neighboring & other parish families who are in need of help. We are getting more and more families every week, actually every day!

We are asking for the June's donations of...



FOODS
Canned Chicken
Dry Cereal
Canned Soups
Cake or Brownie Mix



PERSONAL AND MISCELLANEOUS

Liquid Laundry Detergent
Dishwashing Liquid
Toilet Paper

You are welcome to place your donation in the box in back of the church when you go to mass. We couldn't do it without you!

I was hungry and you fed me. - Matthew 23:35

St. Vincent de Paul's regular food distribution takes place at the 56th Place school entrance on the second and fourth Monday of the month from 6 PM - 7 PM.

Please bring your own shopping cart or bag.

St. Vincent De Paul Society



Question of the Week
What will I do this week to reflect the qualities of the divine essence?



PERPETUAL NOVENA TO ST. RITA OF CASCIA

Join us for the monthly Perpetual Novena to St. Rita of Cascia on **Thursday, June 4, 2026 at 7:00 p.m.** All are invited to the next monthly St. Rita of Cascia Novena Mass at the St. Rita of Cascia Shrine Chapel, 7740 S. Western Avenue, Chicago, IL. Confession is available at 6:00 p.m. Mass and novena prayers will begin at 7:00p.m. Stay after mass to enjoy a slice of the famous Racine Danish Kringle and socialize with new friends. Secure and ample parking is available. Visit our website at stritashrinechicago.com for more information.

June - 2026

Sun	Mon	Tues	Wed	Thurs	Fri	Sat
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
	15	16	17	18	19	20
	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Monday, June 1

7:00 PM: Legion of Mary (Rectory B)

Tuesday, June 2

No Meetings are Scheduled.

Wednesday, June 3

6:30 PM: Bible Study (LCH)

8:00 PM: Ladies Group (Espanol) Emaus (LCH)

Thursday, June 4

6:00 PM: Adoration of the Blessed Sacrament (CH)

7:00 PM: Circulo de Oracion (CH)

7:00 PM: Youth Leadership (Rectory B)

Friday, June 5

7:00 PM: English Bible Study (Rectory B)

7:00 PM: Youth Group (LCH)

7:00 PM: Spanish Rosary (Rectory A)

Saturday, June 6

1:00 PM: Quinceanera / Santos (CH)

4:00 PM: English Sunday Anticipatory Mass (CH)

5:00 PM: Confessions (CH)

7:00 PM: Circulo de Oracion (CH)


7:00 PM: Charismatic Young Adult Group (Rectory A)

Sunday, June 7

Solemnity of the Most Holy Body & Blood of Christ

8:00 AM: Spanish Mass (CH)

9:30 AM: Polish Mass (CH)

Procession after the 9:30AM Polish Mass. 

11:30 AM: English Mass (CH)

1:00 PM: Spanish Mass (CH)

2:30 PM: Bingo (LCH)

5:00 PM: Spanish Choir Rehearsal (Rectory B)

 **Jesus, Loves You!** 

There will be NO 8AM Morning Masses celebrated on Monday, June 8th through Friday, June 12th.

The 8am Morning Mass will continue on Monday, June 15th.

De La Salle News

Discover a summer of excitement at De La Salle Institute with our grade-school summer academic and sports camps. Algebra / Baseball / Basketball / Bowling / Cheerleading / Chess / Esports / Flag Football / Football / Golf / Mock Trail / Robotics / Soccer / Softball / Tennis / Track & Field / Wrestling / Volleyball

For more information, visit our website

www.dls.org/admissions/summer

Catechetical Leadership Day

Catechetical Leadership Day

"Awakening Hearts to Conversion:"

A New Pentecost for Catechetical Leaders"

When: Saturday, June 6, 2026

8:30 AM – 3:00 PM

Where: Sacred Heart Parish,

8245 W 111th St.

Palos Hills, IL 60465

Religious Education Registrations

Please visit our Website, turibus.org for more information on our Religious Education Program or to find the 2026 - 2027 School Year Registration Form. Registration opens on June 1st.



There will be a



\$50.00 deposit to submit registration form and to hold your child's spot.

Act of Faith

O my God, I firmly believe that You are one God in three divine Persons, Father, Son and the Holy Spirit. I believe that Your divine Son Became man, died for our sins, and that He will come to judge the living and the dead. I believe these and all the truths which the holy Catholic Church teaches, because You have revealed them, Who can neither deceive nor be deceived.

Weekly Collection(s)

May 23 & 24

4:00 PM - \$ 855.00

8:00 AM - \$ 810.00

9:30 AM - \$ 646.00

11:00 AM - \$ 485.00

1:00 PM - \$ 890.00

Rectory - \$ 344.00

Vigil - \$ 149.57

St. Vincent de Paul Society - \$ 1,445.00

On Line Donations - \$ 547.81

Total: \$ 6,172.38



St. Turibius Parish Contact Information

Pastoral Staff Directory

PHONE: (773) 581-2730
PARISH CELL: (773) 554-6089
FAX: (773) 581-5396
BINGO HOT LINE: (773) 581-2730...x139

Rev. William (Guillermo) Lego, O.S.A, Pastor...x129
Rev. Jack Dowling, O.S.A,In Residence
Rev. Christopher Steinle, OSA...In Residence
Rev. Anthony Pizzo, OSA...In Residence
Brother Nathan Fernandes (Pastoral Year)...In Residence
Deacon Carlos Alvarado...Deaconcarlos59@outlook.com
Sr. Mary Beth Bromer / St. Vincent de Paul Society...x125
Sr. Eliana Remiszewska, CRE...x134
Religious Education Email: StturibiusRE@gmail.com
Sr. Eliana Remiszewska...x123
Ms. Kathy DeStefano, Parish Secretary...x110
Email: parishsecretary5646@gmail.com
Ms. Annette Matuszewski, Office Bookkeeper...x111
Email: turibiusbusinessoffice@gmail.com

St. Vincent de Paul Society

(773) 581-2730 Ext. 125

Domestic Violence Ministry

1-773-581-2730 Ext. 145

Music Ministry

Ms. Jolanta Ziembra, Polish and English Music Minister
El Coro Agape: San Turibius -Spanish Choir
Tiempo de Dios: Charismatic Choir
Alejandro Morelos: 8:00 a.m. Mass

Parish Addresses

Rectory: 5646 South Karlov Avenue
Convent: 4125 West 56th Place.....x123
(Chicago, Illinois 60629-4441)

Rectory Hours

Monday through Friday
9:00 a.m. to 5:00 p.m.

CLOSED:

Saturday & Sunday

Website

www. turibius.org

MASS REGISTRATION:
FROM OUR WEB PAGE:
SIGN UP: MASS / SERVICES

Email Parish:

stturibius@archchicago.org

Like Us on Facebook

St. Turibius Parish, Chicago

Baptisms

Call or stop by the parish office to register for a baptismal preparation class and/or a baptism for your child.

Baptisms are offered ONLY on Saturdays, once a month (Bilingual) English & Spanish

1st Friday Devotions

English: After the 8:00 a.m. Mass
Polish: 6pm / Mass: 7pm

Marriages

Contact one of the priests at least six (6) months in advance to make an appointment.

Parish Mission Statement

We Believe that God is Love, and when we live in love we live in God and God lives in us! Therefore we, the Parish Family of Saint Turibius, dedicate ourselves to living out Christ's Great Commandment: we will love the Lord our God with all our heart, with all our soul, with all our mind, and with all our strength, and we will show our love for God by the way we love and care for one another. To this end, we will respond to our baptismal call, strengthened by the life, death and resurrection of Jesus Christ and empowered by the Holy Spirit. As a Family of Faith that has an Attitude of Gratitude for the gifts God has given to us, we will share our time, our talent and our treasure with each other. We welcome into our parish family all people, because we believe that together we are the Body of Christ and together we can bring the love, peace, forgiveness, healing, and joy of Christ into our community in ways we never could have if we were to remain apart. May all who meet us, who worship with us, who work and play with us, know we are Christians by our love!



Mass Schedule

Monday-Friday "Daily Mass": 8AM (English)
Saturday: 4PM (English)
Sunday: 8:00AM (Spanish)
9:30AM (Polish)
11:00AM (English)
1:00PM (Spanish)

Sick Calls

Please contact the rectory office (x110) to arrange for visits to the sick and homebound. The priests and our ministers of care will make every effort to visit parishioners in the hospital, at home, and in nursing homes.

Confessions

Every Saturday after the 4PM Mass or call for an appointment.

After Hours

Emergency

(773) 581-2730 Ext. 155

